

Maytronics Dolphin Robotic Pool Cleaner

LIBERTY™

EN	LIBERTY Quick User Guide	1-4
ES	LIBERTY Guía Rápida de Usuario	5-8
FR	Guide d'Utilisation Rapide de LIBERTY	9-12



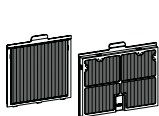


Quick User Guide

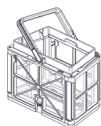
LIBERTY™ 200 | LIBERTY™ 300

Maytronics Dolphin Cordless Robotic Pool Cleaner

What's in the Box



Extra filter panels*



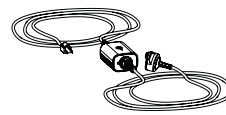
Filter basket



Grab hook



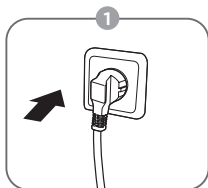
Clicker*



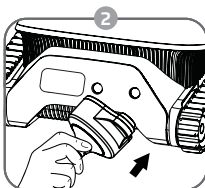
Charger

* LIBERTY 300 only

First Time Use



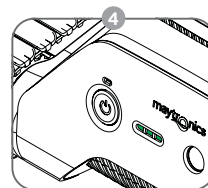
Plug the charger to outlet



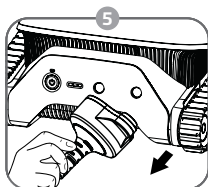
Connect the inductive charger to the robot



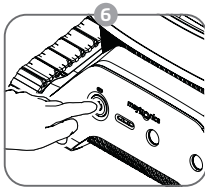
Peel-off the sticker



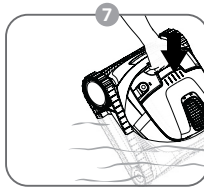
Charge the battery to 100% - 3 green bars



Unplug the inductive charger



Press the power button. The robot will start working within 30 sec



Put the robot in the pool. Default mode: 90 min of floor and walls cleaning

Features and Indications



Cycle Selector - LIBERTY 300

Use Cycle Selector to customize cleaning mode to "Floor only":

1. Press ON to activate until the LED lights up.
2. Press ON again for 3-6 seconds until the purple LED blinks 3 times. Place the robot in the pool, and within 30 sec, it will start working. After each cleaning cycle, the robot will return to default "Floor and Walls" mode.



Eco Mode - LIBERTY 300

Use Eco Mode to keep your pool floor clean for a week on one charge. The robot will automatically clean the pool floor for up to 30 min, 3 times a week, with 48 hours between cleaning cycles.

1. Press ON to activate until LED lights up.
2. Press ON again for 6 seconds until green LED blinks. Place the robot in the pool, and within 30 sec, it will start working.



Temperature Warning

In case of temperature warning notification, place and charge the pool cleaner in a protected and shaded area, at a temperature range of 43°F - 95°F / 6°C - 35°C.



Error

In case of error notification, please refer to User Manual.



Charging Recommendations

- When the battery is low and all indicators are off - the cleaner is on standby mode. Connect to charger to wake it up.
- Always Charge the pool cleaner in a protected and shaded area at a temperature range of 43°F - 95°F / 6°C - 35°C, until you see 3 green bars in the battery indicator panel (up to 6 hours).
- The charger is waterproof, the robot can be charged when wet. However, do not put the charger in the water.

Off-Season Storage

Before off-season storage - Charge the battery at least 50% (2 green bars in the battery indicator panel).

Recommended storage temperature range: 14°F - 104°F / -10°C - 40°C.

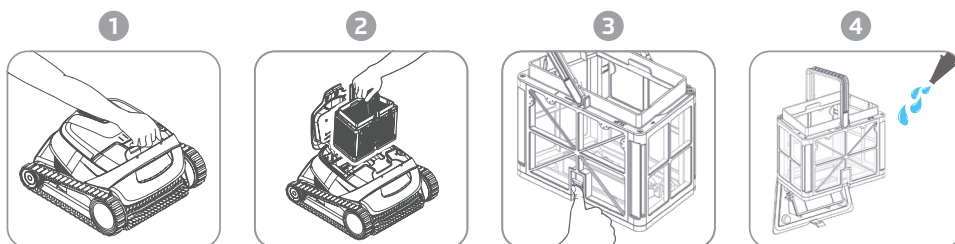
After off-season storage, charge the robot to its fullest.

Removing the Robot Out of the Pool Using grab hook



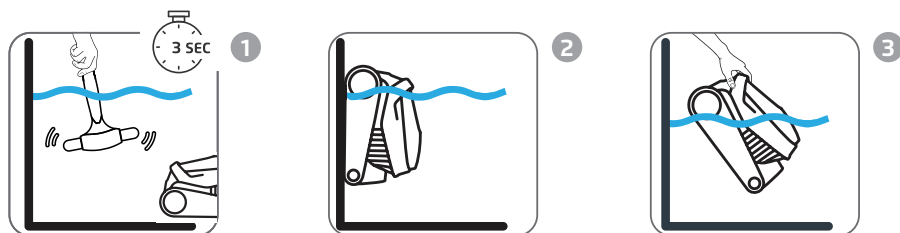
* Standard pole,
not included

Cleaning the Filter Basket



Using clicker

(On LIBERTY 300)



Info and recommendations

Note

- Keep your fingers away from the impeller motor area to avoid injury.
- Ensure that electrical outlet is protected by a ground fault interrupter (GFI) or earth leakage interrupter.
- Do not put the charger in the pool.
- Do not enter the pool while the pool cleaner is working.
- In case of any physical damage to the robot or the charger, contact Customer Care for instructions.

- Water temperature range: 43°F - 95°F / 6°C - 35°C
- Water depth range: 1.33ft/0.4m - 8.2ft/2.5m
- Motor protection: IP 68
- Chlorine - 4 ppm, Max.
- pH - 7.0-7.8
- NaCl - 5000 ppm, Max.
- Battery Lithium-ion | 5,000mAh
- Charger protection: IP 54



Scan for user manual

For more information www.maytronics.com



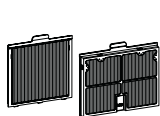
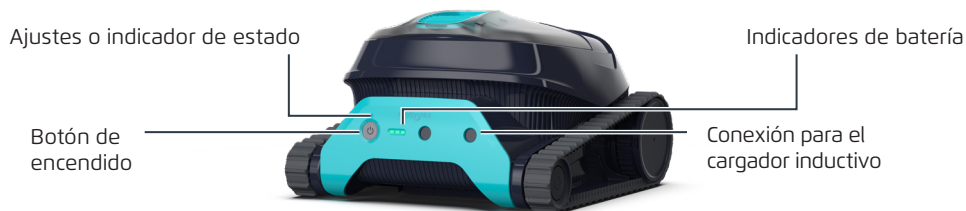
| maytronics

Guía Rápida de Usuario

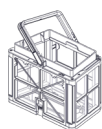
LIBERTY™ 200 | LIBERTY™ 300

Robot limpiador de piscinas sin cable Dolphin de Maytronics

Que hay en la caja



Paneles filtrantes adicionales*



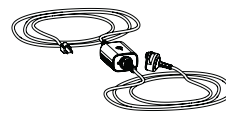
Canasta para filtrado



Gancho para agarre



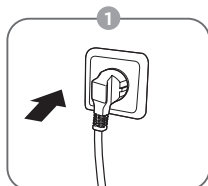
Clicker*



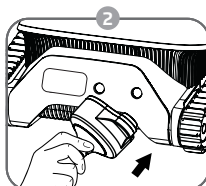
Cargador

* Solamente con el LIBERTY 300

Primera Vez De Uso



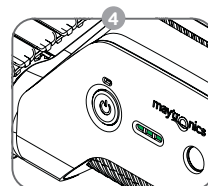
Conecte el cargador en el tomacorriente



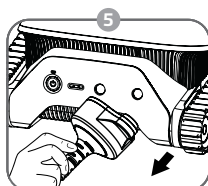
Conecte el cargador inductivo a el robot



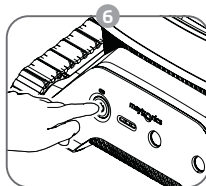
Remueva el adhesivo



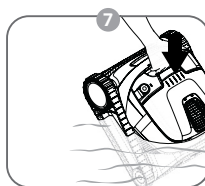
Cargue la batería al 100% - 3 barras verdes



Desconecte el cargador inductivo



Presione el botón de encendido. El robot comenzara a trabajar en 30 segundos



Coloque el robot en la piscina. Modo predeterminado: 90 minutos para la limpieza del piso y las paredes

Características e Indicaciones



Selector de ciclo - LIBERTY 300

Utilice el selector de ciclo para personalizar el modo de limpieza a "Sólo suelo":

1. Pulse ON para activarlo hasta que se encienda el LED.
 2. Vuelva a pulsar ON durante 3-6 segundos hasta que el LED morado parpadee 3 veces.
- Coloque el robot en la piscina y, en 30 segundos, empezará a funcionar. Después de cada ciclo de limpieza, el robot volverá al modo por defecto "Suelo y Paredes".



Paso 1



Paso 2



Modo Eco - LIBERTY 300

Utilice el modo Eco para mantener limpio el suelo de su piscina durante una semana con una sola carga.

El robot limpiará automáticamente el suelo de la piscina durante un máximo de 30 minutos, 3 veces por semana, con un intervalo de 48 horas entre los ciclos de limpieza.

1. Pulse ON para activarlo hasta que se encienda el LED.
 2. Pulse ON de nuevo durante 6 segundos hasta que el LED verde parpadee.
- Coloque el robot en la piscina y, en 30 segundos, empezará a funcionar.



Paso 1



Paso 2



Advertencia de temperatura

En caso de notificación de advertencia de temperatura, coloque y cargue el limpia fondos en una zona protegida y a la sombra, a una temperatura entre 43°F y 95°F / 6°C y 35°C.



Error

En caso de notificación de error, consulte el Manual del usuario.



Recomendaciones Para La Carga

- Cuando la batería está baja y todos los indicadores están apagados, el limpiador está en modo de espera. Conéctela al cargador para despertarla.
- Cargue siempre el limpiador de piscinas en una zona protegida y a la sombra, a una temperatura de 43°F - 95°F / 6°C - 35°C, hasta que vea 3 barras verdes en el panel indicador de la batería (hasta 6 horas).
- El cargador es impermeable, el robot puede cargarse cuando está mojado. Sin embargo, no ponga el cargador en el agua.

Almacenamiento fuera de temporada

Antes del almacenamiento fuera de temporada - Cargue la batería al menos al 50% (2 barras verdes en el panel indicador de la batería).

Temperatura de almacenamiento recomendada: 14°F - 104°F / -10°C - 40°C.

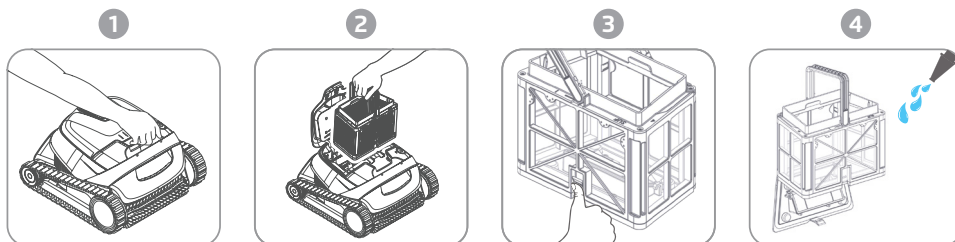
Después del almacenamiento fuera de temporada, cargue el robot al máximo.

Sacando el robot de la piscina con el gancho de agarre



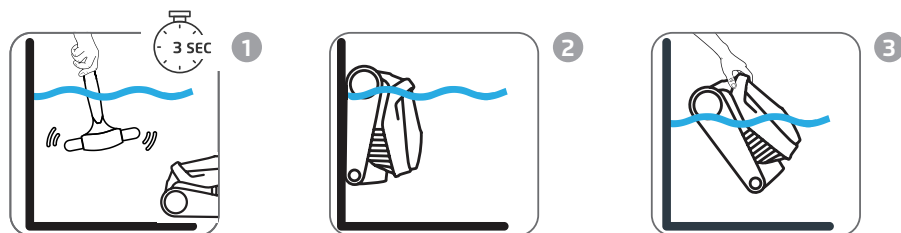
* Post estándar,
no incluido

Limpiado de la canasta de filtrado



Uso del Clicker

(en el LIBERTY 300)



Información y Recomendaciones

Nota

- **Mantenga los dedos alejados de la zona del motor impulsor para evitar lesiones.**
 - Asegúrese de que la toma de corriente esté protegida por un interruptor diferencial (GFI).
 - No introduzca el cargador en la piscina.
 - No entre en la piscina mientras el limpiador de piscina esté en funcionamiento.
 - En caso de que el robot o el cargador sufran algún daño físico, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para recibir instrucciones.
-
- Rango de temperatura del agua: 43°F - 95°F / 6°C - 35°C
 - Profundidad del agua: 1,33 pies/0,4 m - 8,2 pies/2,5 m
 - Protección del motor: IP 68
 - Cloro - 4 ppm, Max.
 - pH - 7.0-7.8
 - NaCl - 5000 ppm, Max.
 - Batería Litio-ion | 5.000mAh
 - Protección del cargador: IP 54



Escanee para obtener el manual de usuario

Para obtener mas información: www.maytronics.com



| maytronics

Guide d'Utilisation Rapide

LIBERTY™ 200 | LIBERTY™ 300

Robot Nettoyeur de Piscine Sans Fil Dolphin de Maytronics

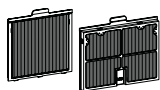
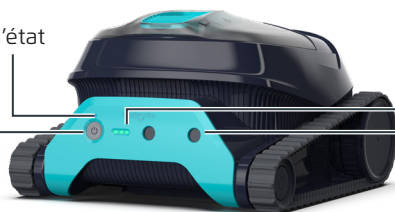
Qui a-t-il dans la boîte?

Indicateur de réglages ou d'état

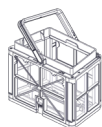
Indicateurs de batterie

Bouton de marche

Connexion du chargeur à induction



Panneaux filtres supplémentaires*



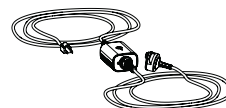
Panier filtre



Crochet



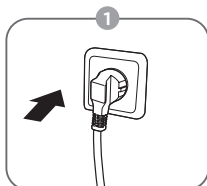
Cliqueur*



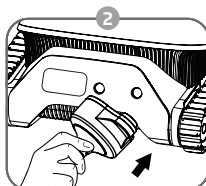
Chargeur

* Seulement avec LIBERTY 300

Première Utilisation



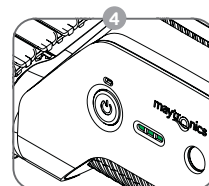
1 Branchez le chargeur dans la prise



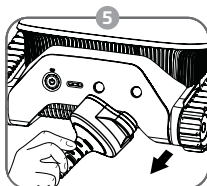
2 Connectez le chargeur à induction au robot



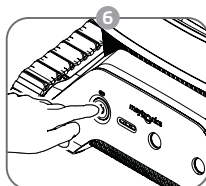
3 Retirez l'autocollant



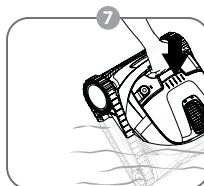
4 Chargez complètement la batterie: 3 barres vertes



5 Débranchez le chargeur à induction



6 Appuyez sur le bouton de mise en marche. Le robot commencera à fonctionner dans 30 sec



7 Mettez le robot dans la piscine. Mode par défaut: 90 min de nettoyage du fond et des parois

Caractéristiques et Indications



Sélecteur de Cycle - LIBERTY 300

Utilisez le sélecteur de cycle pour personnaliser le mode de nettoyage sur "Fond seulement":

1. Appuyez sur ON pour activer le mode jusqu'à ce que le voyant DEL s'allume.
 2. Appuyez à nouveau sur ON pendant 3 à 6 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL clignote 3 fois. Placez le robot dans la piscine, et il commencera à fonctionner dans 30 secondes.
- Après chaque cycle de nettoyage, le robot repassera au mode par défaut "Fond et parois".



Mode Éco - LIBERTY 300

Utilisez le mode Éco pour que le fond reste propre pendant une semaine en une seule charge. Le robot nettoiera automatiquement le fond pendant plus de 30 min, 3 fois par semaine, avec 48 heures entre les cycles de nettoyage.

1. Appuyez sur ON pour activer le mode jusqu'à ce que le voyant DEL s'allume.
2. Appuyez à nouveau sur ON pendant 6 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL clignote. Placez le robot dans la piscine, et il commencera à fonctionner dans 30 secondes.



Avertissement de Température

En cas de notification d'avertissement de température, placez et chargez le robot nettoyeur de piscine dans une zone protégée et ombragée, à une température comprise entre 43°F et 95°F / 6°C et 35°C.



Erreur

En cas de notification d'erreur, veuillez consulter le Manuel d'Utilisation.



Recommandations de Chargement

- Lorsque la batterie est faible et que tous les voyants sont éteints, le robot nettoyeur est en mode veille. Connectez-le au chargeur pour le réactiver.
- Chargez toujours le robot nettoyeur dans une zone protégée et ombragée, à une température comprise entre 43°F et 95°F / 6°C et 35°C, jusqu'à ce que vous aperceviez 3 barres vertes sur le panneau indicateur (jusqu'à 6 heures).
- Le chargeur est étanche, le robot peut être chargé lorsqu'il est mouillé. Cependant, ne mettez pas le chargeur dans l'eau.

Entreposage Hors Saison

Avant l'entreposage hors saison : chargez la batterie à au moins 50% (2 barres vertes sur le panneau indicateur de la batterie).

Gamme de température d'entreposage recommandée : 14°F - 104°F / -10°C - 40°C.

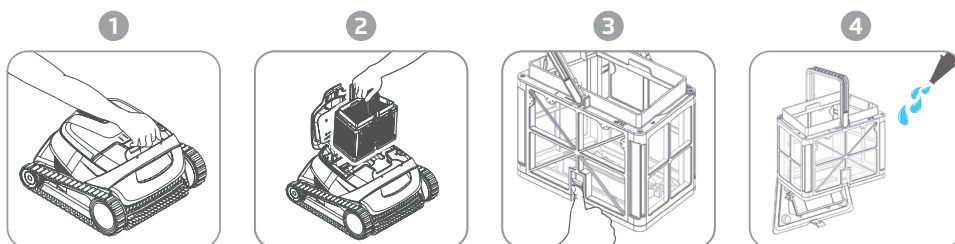
Après l'entreposage durant la période hors saison, chargez le robot au maximum.

Retrait du Robot de la Piscine à l'aide du crochet



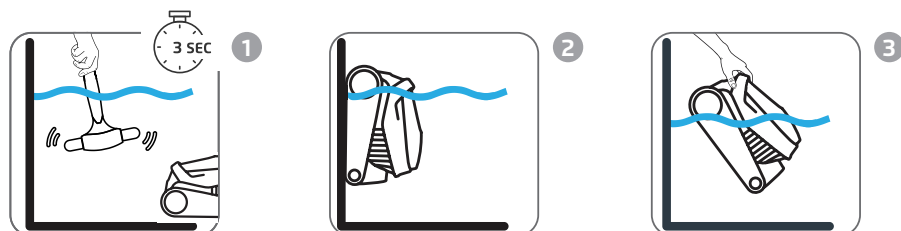
* Perche standard,
non comprise

Nettoyage du Panier Filtre



Utilisation du cliqueur

(Sur LIBERTY 300)



Informations et recommandations

Remarque

- **Éloignez vos doigts de la zone du moteur de la turbine pour éviter les blessures.**

- Assurez-vous que la prise électrique est protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DFT) ou un disjoncteur différentiel de fuite à la terre.
 - Ne mettez pas le chargeur dans la piscine.
 - N'entrez pas dans la piscine lorsque le robot nettoyeur fonctionne.
 - En cas de dommage physique du robot ou du chargeur, contactez le service client pour connaître la marche à suivre.
-
- Gamme de température de l'eau: 43°F - 95°F / 6°C à 35°C
 - Gamme de profondeur de l'eau: 1.33ft - 8.2ft / 0.4m – 2.5m
 - Protection du moteur: IP 68
 - Chlore: 4 ppm, max.
 - pH: 7.0-7.8
 - NaCl: 5000 ppm, max.
 - Batterie lithium-ion | 5,000mAh
 - Protection du chargeur: IP 54



Scannez pour le manuel d'utilisation

Pour plus d'informations: www.maytronics.com



| maytronics

FR - Guide d'Utilisation Rapide de LIBERTY | 12





8180150 Rev.01

